

537772-2026 - Konkursas

Vokietija – Chemijos produktai – Rahmenvertrag bzgl. der Lieferung von Fällungsmitteln für die Düsseldorfer Klärwerke 2027-2030

OJ S 148/2026 04/08/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Prekės

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

E. paštas: noah.schafhausen@duesseldorf.de

Pirkėjo teisinė forma: Vietos valdžios institucija

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: Rahmenvertrag bzgl. der Lieferung von Fällungsmitteln für die Düsseldorfer Klärwerke 2027-2030

Aprašymas: Bei den nachfolgend beschriebenen Leistungen handelt es sich um die Lieferung von Eisen(III)salzlösung (Los 1), Natriumaluminatlösung (Los 2) sowie Aluminiumsulfat in fester Form (Los 3) zur Abwasser- und Schlammbehandlung auf den beiden Klärwerken des Stadtentwässerungsbe-triebes Düsseldorf im Folgenden Auftraggeber (AG) genannt.

Erfüllungsort ist die jeweilige Kläran-lage (KA). Das Transportrisiko trägt allein der Auftragnehmer (AN). Der Gesamtumfang der Leistung ist in drei Lose aufgeteilt. Die in den Losen genannten Bedarfs-mengen sind Schätzwerte, die sich am Verbrauch der letzten Jahre orientieren und voraussichtlich im Verlauf von einem Jahr benötigt werden. Über- und Unterschreitungen dieser Mengen sind möglich und berechtigen nicht zu Preisänderungen während der Vertragslaufzeit. Der Lieferzeitraum beträgt ein Jahr und beginnt am 01.01.2027. Das Leistungsverzeichnis beinhal-tet ebenfalls eine Option der jährlichen Verlängerung bis maximal zum 31.12.2030.

Procedūros identifikatorius: ef6d9cf8-f664-49db-b3e9-7de5ab0c6107

Vidaus identifikatorius: SEBD-2026-0044

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 24000000 Chemijos produktai

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Auf dem Draap 15

Miestas: Düsseldorf

Pašto kodas: 40221

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Šalis: Vokietija

2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: Das Formblatt ZV2_Eigenerklärung_Ausschlussgründe ist in den Vergabeunterlagen enthalten und enthält u.a. folgende Angaben: Angabe ob ein Insolvenzverfahren eröffnet wurde oder dies beantragt ist, Angabe ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet, Angabe, dass keine schweren Verfehlungen begangen wurden. Dieses wird mit Angebotsabgabe sowohl vom Bieter, als auch von Mitgliedern einer potenziellen Bietergemeinschaft anerkannt. . Das Formblatt Eigenerklärung Haftpflichtversicherung ist Bestandteil der Vergabeunterlagen und gilt mit der Abgabe eines Angebotes als anerkannt. . Sofern sich der Bieter/Bewerber auf eine Eignungsleihe berufen möchte, ist dies zwingend bereits bei Abgabe von Angebot über den Vordruck ZV5 anzuzeigen . Wertungsrelevant für die Vergabe des Auftrages ist jeweils die Brutto-Gesamtsumme für ein Jahr. Diese berechnet sich mit Hilfe der hinterlegten Formeln automatisch, sofern der Bieter alle für die Angebotsabgabe erforderlichen Angaben im Leistungsverzeichnis gemacht hat. Die gegebenenfalls gewährten Rabatte bei Beauftragung mehrerer Lose gehen voll in die Wertung des Angebotes ein. . Vor Angebotsabgabe hat jeder Bieter die Möglichkeit, sich durch eine Begehung mit den Örtlichkeiten der Anlieferung, sowie den Lager- und Dosiereinrichtungen einschließlich der benötigten Anschlüsse, etc. vertraut zu machen. Für die Ortsbesichtigung ist eine Anmeldung bei: Klärwerk Düsseldorf Nord: Frau Brodeßer, Tel.: 0211/ 89 28512 Klärwerk Düsseldorf Süd: Herr Brockof, Tel.: 0211/ 89 97414 erforderlich. Besichtigungen sind im Zeitraum vom 17.08.2026-02.09.2026 in der Zeit von 07:00 bis 14:00 Uhr nach telefonischer Terminvereinbarung möglich. Falls sich dabei Fragen ergeben, müssen diese über das Vergabesystem gestellt werden. . Die Angebote der Bieter, die keine oder eine verspätete Produktprobe einreichen, werden nicht gewertet. . Die Produktprobe wird durch das Labor des AG analysiert und die Ergebnisse mit den Angaben im Produktdatenblatt bzw. mit den im Leistungsverzeichnis gemachten Angaben verglichen. Bitte senden Sie die Produktprobe an: Stadtentwässerungsbetrieb Düsseldorf 67/10-5 z.Hd Herrn de Graaf Auf'm Hennekamp 47 Raum 1013 40225 Düsseldorf

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

vgv -

2.1.5. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Didžiausias pirkimo dalių, dėl kurių vienas dalyvis gali pateikti pasiūlymus, skaičius: 3

Sutarties sąlygos:

Didžiausias pirkimo dalių, dėl kurių vienam dalyviui gali būti skirtos sutartys, skaičius: 3

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pranešimas

Bankrotui prilygstanti situacija pagal nacionalinius įstatymus: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 3. Alt. GWB

Korupcija: § 123 Abs. 1 Nr. 6 bis 9 GWB

Dalyvavimas nusikalstamoje organizacijoje: § 123 Abs. 1 Nr. 1, 1. bzw. 3. Alt. GWB

Su kitais ekonominės veiklos vykdytojais sudaryti susitarimai, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją: § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB

Pareigų aplinkos teisės srityje pažeidimas: § 124 Abs. 1 Nr. 1, 1. Alt. GWB

Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas: § 123 Abs. 1 Nr. 3 bzw. Nr. 2 GWB

Sukčiavimas: § 123 Abs. 1 Nr. 4 bzw. 5 GWB

Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos: § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB

Nemokumas: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 1. Alt. GWB

Pareigų darbo teisės srityje pažeidimas: § 124 Abs. 1 Nr. 1, 3. Alt. GWB
Likvidatoriaus administruojamas turtas: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 2. Alt. GWB
Faktų iškraipymas, nuslėpta informacija, negalėjimas pateikti reikalaujamų dokumentų ar su šia procedūra susijusios konfidencialios informacijos gavimas: § 124 Abs. 1 Nr. 8 bzw. 9 GWB
Interesų konfliktas dėl dalyvavimo pirkimo procedūroje: § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB
Tiesioginis arba netiesioginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą: § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB
Sunkus profesinis nusižengimas: § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB
Sutarties nutraukimas anksčiau laiko, žala ar kitos panašios sankcijos: § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB
Pareigų socialinės teisės srityje pažeidimas: § 124 Abs. 1 Nr. 1, 2. Alt. GWB
Pareigos mokėti socialinio draudimo įmokas pažeidimas: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1, 3. Alt. GWB
Sustabdyta verslo veikla: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 6. Alt. GWB
Pareigos mokėti mokesčius pažeidimas: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1, 1. und 2. Alt. GWB
Teroristiniai nusikaltimai arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai: § 123 Abs. 1 Nr. 1, 2. bzw. 3. Alt. GWB
Įsipareigojimų, nustatytų remiantis išimtinai nacionaliniais pašalinimo pagrindais, pažeidimas: § 124 Abs. 2 GWB (§ 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzArbG)

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Eisen(III)salzlösung

Aprašymas: Die in den Losen genannten Bedarfs-mengen sind Schätzwerte, die sich am Verbrauch der letzten Jahre orientieren und voraussichtlich im Verlauf von einem Jahr benötigt werden. Über- und Unterschreitungen dieser Mengen sind möglich und berechtigen nicht zu Preisänderungen während der Vertragslaufzeit.
Vidaus identifikatorius: LOT-0001

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 24000000 Chemijos produktai

Pasirinkimo galimybės:

Galimybių aprašymas: Der Lieferzeitraum beträgt ein Jahr und beginnt am 01.01.2027. Das Leistungsverzeichnis beinhaltet ebenfalls eine Option der jährlichen Verlängerung bis maximal zum 31.12.2030.

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Auf dem Draap 15

Miestas: Düsseldorf

Pašto kodas: 40221

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Šalis: Vokietija

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Isseldyk 60

Miestas: Meerbusch

Pašto kodas: 40667

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Rhein-Kreis Neuss (DEA1D)

Šalis: Vokietija

5.1.3. Numatomas galiojimas

5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 3

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Nebūtina nurodyti

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI): ne

Papildoma informacija: Die Höchstzahl der teilnehmenden Unternehmen bezieht sich auf die Anzahl der Unternehmen, die den Zuschlag für dieses Los erhalten werden. Eine Begrenzung der Angebote ist nicht inkludiert.

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Pavyzdžiai, aprašymai ar nuotraukos su autentiškumo sertifikatu tiekimo sutartims

Atrankos kriterijaus aprašymas: Die Anforderungen der EG-Verordnung Nr. 1907/2006 vom 18.12.2006 (REACH) sind einzuhalten. Die Sicherheitsdatenblätter müssen gemäß REACH-Standard vorliegen und sind zusammen mit dem aktuellen Produktdatenblatt und einer Produktprobe (ca. 0,5 Liter) mit dem Angebot einzureichen. Eine Produktprobe ist zwingend spätestens bis zum Ende der Angebotsfrist einzureichen.

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų pristatymų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Nachweis von 3 geeigneten Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten 3 Kalenderjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw. Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriterijus: Subrangos dalis

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung über das Nichtbestehen von

Ausschlussgründen: ZV2 Für Bietergemeinschaften: ZV3 Für die Verwendung von

Nachunternehmern: Teil 1 des ZV4 Für die Verwendung von Eignungsleiher: Teil 1 des ZV5 .

Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4

(Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher)

Kriterijus: Bendras metinis apyvartumas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Preis

Aprašymas: Wertungsrelevant für die Vergabe des Auftrages ist jeweils die Brutto-Gesamtsumme für ein Jahr. Diese berechnet sich mit Hilfe der hinterlegten Formeln automatisch, sofern der Bieter alle für die Angebotsabgabe erforderlichen Angaben im Leistungsverzeichnis gemacht hat. Die gegebenenfalls gewährten Rabatte bei Beauftragung mehrerer Lose gehen voll in die Wertung des Angebotes ein.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 100

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Pirkimo dokumentų adresas: https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19fb215f7d9-359c93053027a854

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Neprivalomos

Pateikimo adresas: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Neprivalomos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 03/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 43 Dienos

Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:

Pirkėjo nuožiūra, kai kurie trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: Die Angebote der Bieter, die keine oder eine verspätete Produktprobe einreichen, werden nicht gewertet.

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 03/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Vieta: Rechtamt Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Papildoma informacija: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne
Elektroninės sąskaitos faktūros: Neprivalomos
Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip
Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminarioji sutartis, dėl dalies neskelbiant naujo konkurso ir dėl dalies skelbiant naują konkursą

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vergabekammer Westfalen

Informacija apie peržiūros terminus: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0002

Pavadinimas: Natriumaluminatlösung

Aprašymas: Die in den Losen genannten Bedarfs-mengen sind Schätzwerte, die sich am Verbrauch der letzten Jahre orientieren und voraussichtlich im Verlauf von einem Jahr benötigt werden. Über- und Unterschreitungen dieser Mengen sind mög-lich und berechtigen nicht zu Preisänderungen während der Vertragslaufzeit.

Vidaus identifikatorius: LOT-0002

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 24000000 Chemijos produktai

Pasirinkimo galimybės:

Galimybių aprašymas: Der Lieferzeitraum beträgt ein Jahr und beginnt am 01.01.2027. Das Leistungsverzeichnis beinhaltet ebenfalls eine Option der jährlichen Verlängerung bis maximal zum 31.12.2030.

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Auf dem Draap 15

Miestas: Düsseldorf

Pašto kodas: 40221

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Šalis: Vokietija

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Isseldyk 60

Miestas: Meerbusch

Pašto kodas: 40667

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Rhein-Kreis Neuss (DEA1D)

Šalis: Vokietija

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 01/01/2027

Trukmės pabaigos data: 31/12/2030

5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 3

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Nebūtina nurodyti

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): ne

Papildoma informacija: Die Höchstzahl der teilnehmenden Unternehmen bezieht sich auf die Anzahl der Unternehmen, die den Zuschlag für dieses Los erhalten werden. Eine Begrenzung der Angebote ist nicht inkludiert.

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Pavyzdžiai, aprašymai ar nuotraukos su autentiškumo sertifikatu tiekimo sutartims

Atrankos kriterijaus aprašymas: Die Anforderungen der EG-Verordnung Nr. 1907/2006 vom 18.12.2006 (REACH) sind einzuhalten. Die Sicherheitsdatenblätter müssen gemäß REACH-Standard vorliegen und sind zusammen mit dem aktuellen Produktdatenblatt und einer Produktprobe (ca. 0,5 Liter) mit dem Angebot einzureichen. Eine Produktprobe ist zwingend spätestens bis zum Ende der Angebotsfrist einzureichen.

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų pristatymų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Nachweis von 3 geeigneten Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten 3 Kalenderjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw. Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten

Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriterijus: Subrangos dalis

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung über das Nichtbestehen von

Ausschlussgründen: ZV2 Für Bietergemeinschaften: ZV3 Für die Verwendung von

Nachunternehmern: Teil 1 des ZV4 Für die Verwendung von Eignungsleiher: Teil 1 des ZV5 .

Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4

(Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher)

Kriterijus: Bendras metinis apyvartumas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 3

abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem

Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für

abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf.

Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die

entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die

fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Preis

Aprašymas: Wertungsrelevant für die Vergabe des Auftrages ist jeweils die Brutto-

Gesamtsumme für ein Jahr. Diese berechnet sich mit Hilfe der hinterlegten Formeln

automatisch, sofern der Bieter alle für die Angebotsabgabe erforderlichen Angaben im

Leistungsverzeichnis gemacht hat. Die gegebenenfalls gewährten Rabatte bei Beauftragung

mehrerer Lose gehen voll in die Wertung des Angebotes ein.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 100

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Pirkimo dokumentų adresas: <https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19fb215f7d9-359c93053027a854](https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19fb215f7d9-359c93053027a854)

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Neprivalomos

Pateikimo adresas: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Neprivalomos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 03/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 43 Dienos

Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:

Pirkėjo nuožiūra, kai kurie trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: Die Angebote der Bieter, die keine oder eine verspätete Produktprobe einreichen, werden nicht gewertet.

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 03/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Vieta: Rechtamt Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Papildoma informacija: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Neprivalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminarioji sutartis, dėl dalies neskelbiant naujo konkurso ir dėl dalies skelbiant naują konkursą

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vergabekammer Westfalen

Informacija apie peržiūros terminus: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0003

Pavadinimas: Aluminiumsulfat in fester Form

Aprašymas: Die in den Losen genannten Bedarfs-mengen sind Schätzwerte, die sich am Verbrauch der letzten Jahre orientieren und voraussichtlich im Verlauf von einem Jahr benötigt werden. Über- und Unterschreitungen dieser Mengen sind möglich und berechtigen nicht zu Preisänderungen während der Vertragslaufzeit.

Vidaus identifikatorius: LOT-0003

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 24000000 Chemijos produktai

Pasirinkimo galimybės:

Galimybių aprašymas: Der Lieferzeitraum beträgt ein Jahr und beginnt am 01.01.2027. Das Leistungsverzeichnis beinhaltet ebenfalls eine Option der jährlichen Verlängerung bis maximal zum 31.12.2030.

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Auf dem Draap 15

Miestas: Düsseldorf

Pašto kodas: 40221

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Šalis: Vokietija

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Isseldyk 60

Miestas: Meerbusch

Pašto kodas: 40667

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Rhein-Kreis Neuss (DEA1D)

Šalis: Vokietija

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 01/01/2027

Trukmės pabaigos data: 31/12/2030

5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 3

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Nebūtina nurodyti

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI): ne

Papildoma informacija: Die Höchstzahl der teilnehmenden Unternehmen bezieht sich auf die Anzahl der Unternehmen, die den Zuschlag für dieses Los erhalten werden. Eine Begrenzung der Angebote ist nicht inkludiert.

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Pavyzdžiai, aprašymai ar nuotraukos su autentiškumo sertifikatu tiekimo sutartims
Atrankos kriterijaus aprašymas: Die Anforderungen der EG-Verordnung Nr. 1907/2006 vom 18.12.2006 (REACH) sind einzuhalten. Die Sicherheitsdatenblätter müssen gemäß REACH-Standard vorliegen und sind zusammen mit dem aktuellen Produktdatenblatt und einer Produktprobe (ca. 0,5 Liter) mit dem Angebot einzureichen. Eine Produktprobe ist zwingend spätestens bis zum Ende der Angebotsfrist einzureichen.

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų pristatymų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Nachweis von 3 geeigneten Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten 3 Kalenderjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw. Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriterijus: Subrangos dalis

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eigenerklärung über das Nichtbestehen von
Ausschlussgründen: ZV2 Für Bietergemeinschaften: ZV3 Für die Verwendung von
Nachunternehmern: Teil 1 des ZV4 Für die Verwendung von Eignungsleihern: Teil 1 des ZV5 .
Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4
(Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher)

Kriterijus: Bendras metinis apyvartumas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Preis

Aprašymas: Wertungsrelevant für die Vergabe des Auftrages ist jeweils die Brutto-Gesamtsumme für ein Jahr. Diese berechnet sich mit Hilfe der hinterlegten Formeln automatisch, sofern der Bieter alle für die Angebotsabgabe erforderlichen Angaben im Leistungsverzeichnis gemacht hat. Die gegebenenfalls gewährten Rabatte bei Beauftragung mehrerer Lose gehen voll in die Wertung des Angebotes ein.

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 100

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Pirkimo dokumentų adresas: https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19fb215f7d9-359c93053027a854

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Neprivalomos

Pateikimo adresas: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Neprivalomos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 03/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 43 Dienos

Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:

Pirkėjo nuožiūra, kai kurie trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: Die Angebote der Bieter, die keine oder eine verspätete Produktprobe einreichen, werden nicht gewertet.

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 03/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Vieta: Rechtamt Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Papildoma informacija: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Neprivalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminarioji sutartis, dėl dalies neskelbiant naujo konkurso ir dėl dalies skelbiant naują konkursą

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vergabekammer Westfalen

Informacija apie peržiūros terminus: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und

gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

8. Organizacijos

8.1. ORG-7001

Oficialus pavadinimas: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Registracijos numeris: 05111-32001-77

Pašto adresas: Auf'm Hennekamp 47

Miestas: Düsseldorf

Pašto kodas: 40225

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Šalis: Vokietija

E. paštas: noah.schafhausen@duesseldorf.de

Telefono numeris: +49 2118922757

Interneto adresas: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

8.1. ORG-7002

Oficialus pavadinimas: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

Registracijos numeris: 0511-31001-70

Pašto adresas: Willi-Becker-Allee 10

Miestas: Düsseldorf

Pašto kodas: 40227

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Šalis: Vokietija

E. paštas: vergabestelle@duesseldorf.de

Telefono numeris: +49 211-8996635

Fakso numeris: +49 211-8929653

Interneto adresas: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Šios organizacijos vaidmenys:

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

8.1. ORG-7004

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer Westfalen

Registracijos numeris: 05515-03004-07

Pašto adresas: Albrecht-Thaer-Straße 9

Miestas: münster

Pašto kodas: 48147

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Šalis: Vokietija

E. paštas: vergabekammer@brms.nrw.de

Fakso numeris: +49 2514112165

Interneto adresas: <https://www.bezreg-muenster.de/kontaktseite-vergabekammer-westfalen>

Šios organizacijos vaidmenys:

Peržiūros organizacija

8.1. **ORG-7005**

Oficialus pavadinimas: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijos numeris: 0204:994-DOEVD-83

Miestas: Bonn

Pašto kodas: 53119

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Šalis: Vokietija

E. paštas: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono numeris: +49228996100

Šios organizacijos vaidmenys:

TED eSender

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 01d796b7-b435-4612-aac1-4d542ffc2e9e - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 16

Skelbimo išsiuntimo data: 03/08/2026 10:18:32 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 537772-2026

OL S numeris: 148/2026

Paskelbimo data: 04/08/2026